

ACCESSOIRES - ZUBEHÖR - ACCESSORIES TOEBEHOREN - ACCESORIOS - АКЦЕССУАРЫ

FRANÇAIS : Manchons décoratifs en laiton poli et verni. A monter sur barres rondes. Ils sont équipés d'une vis de blocage M 3 permettant un montage facile et rapide. Produits conçus exclusivement pour l'intérieur.

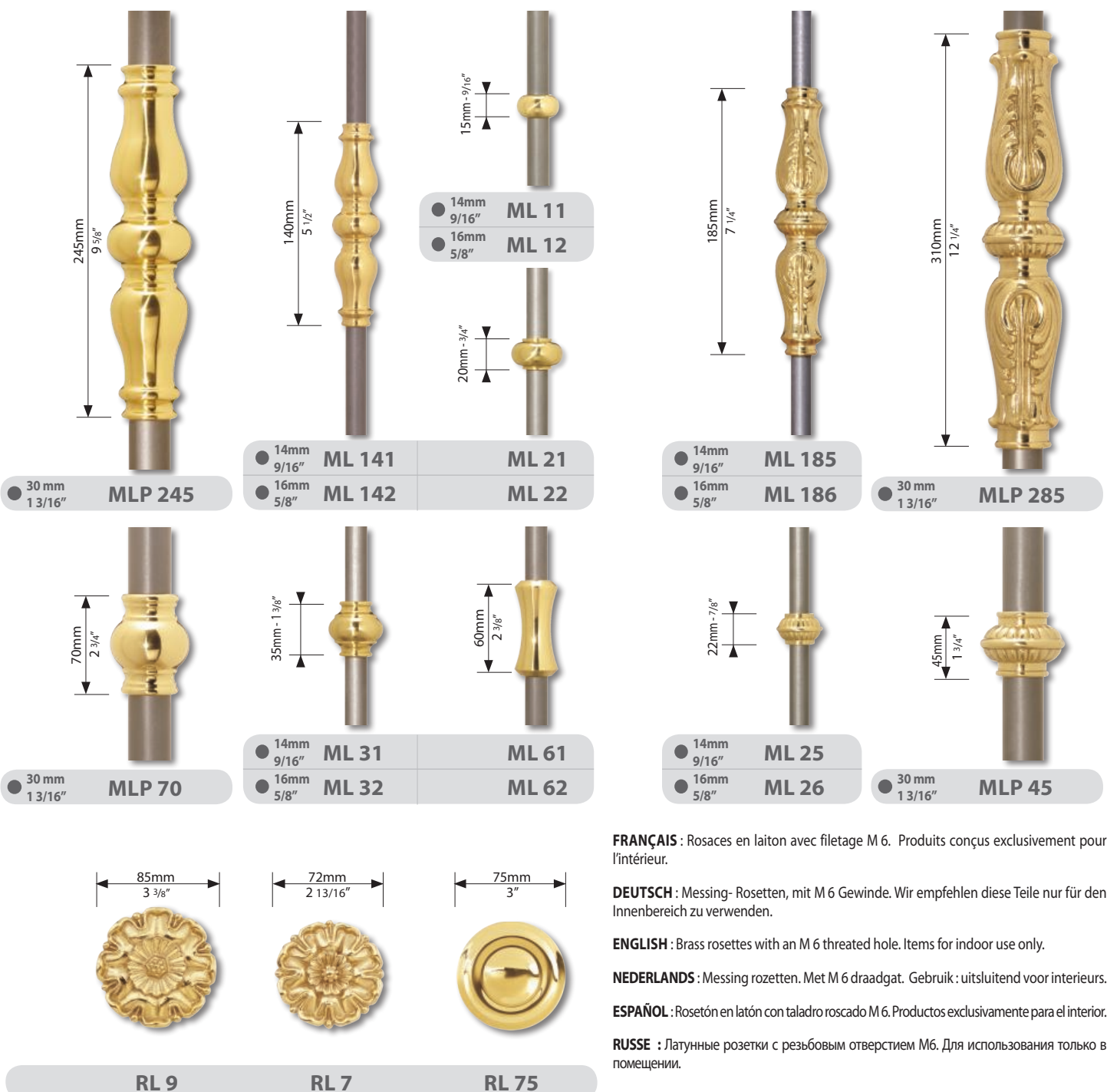
DEUTSCH : Messing-Zierhülsen, für Rundstäbe, poliert und lackiert. Die M 3 Blockierschraube erlaubt eine einfache und rasche Montage. Wir empfehlen diese Teile nur für den Innenbereich zu verwenden.

ENGLISH : Decorative brass sleeves polished and lacquered, to fit on round bars. They are equipped with an M 3 locking screw to allow for a fast and easy mounting. Items for indoor use only.

NEDERLANDS : Messing sierhulzen, gepolijst en gelakt. Voorzien van een M 3 blokkeerschroefje om de sierhuls vast te zetten. Gebruik : uitsluitend voor interieurs.

ESPAÑOL : Macollas decorativas en latón pulido y barnizado para montar en barras redondas. Equipadas con tornillo de fijación que permiten un montaje fácil y rápido. Productos exclusivamente para el interior.

RUSSE : Отполированные и покрытые лаком декоративные латунные вставки надеваются на круглые стержни. Для ускорения и упрощения сборки вставки оснащены стопорными винтами с резьбой М3. Для использования только в помещении.



FRANÇAIS : Rosaces en laiton avec filetage M 6. Produits conçus exclusivement pour l'intérieur.

DEUTSCH : Messing-Rosetten, mit M 6 Gewinde. Wir empfehlen diese Teile nur für den Innenbereich zu verwenden.

ENGLISH : Brass rosettes with an M 6 threaded hole. Items for indoor use only.

NEDERLANDS : Messing rozetten. Met M 6 draadgat. Gebruik : uitsluitend voor interieurs.

ESPAÑOL : Rosetón en latón con taladro roscado M 6. Productos exclusivamente para el interior.

RUSSE : Латунные розетки с резьбовым отверстием М6. Для использования только в помещении.



G = BL441G



NI = BL441NI



SA = BL441SA



CN = BL441CN



RG = BL441RG



245mm
9 5/8"

● 30 mm
1 3/16" **MLP145NI**



140mm
5 1/2"

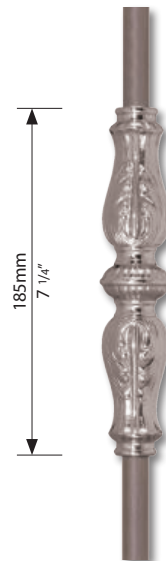
● 14mm 9/16" **ML141NI** **ML21NI**
● 16mm 5/8" **ML142NI** **ML22NI**



15mm - 9/16"

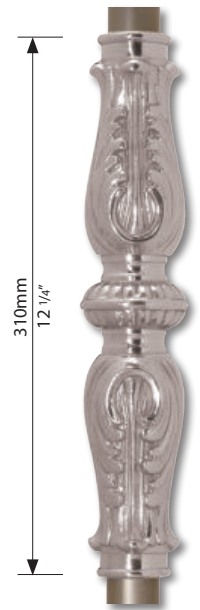
20mm - 3/4"

● 14mm **ML11NI**
● 16mm **ML12NI**



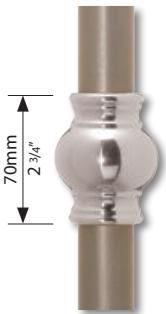
185mm
7 1/4"

● 14mm 9/16" **ML185NI**
● 16mm 5/8" **ML186NI**



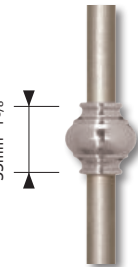
310mm
12 1/4"

● 30 mm 1 3/16" **MLP285NI**



70mm
2 3/4"

● 30 mm 1 3/16" **MLP70NI**

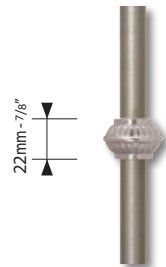


35mm - 1 3/8"

● 14mm 9/16" **ML31NI** **ML61NI**
● 16mm 5/8" **ML32NI** **ML62NI**

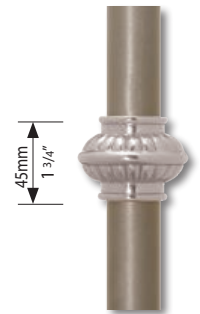


60mm
2 3/8"



22mm - 7/8"

● 14mm 9/16" **ML25NI**
● 16mm 5/8" **ML26NI**



45mm
1 3/4"

● 30 mm 1 3/16" **MLP45NI**

85mm
3 3/8"



RL 9 NI

72mm
2 13/16"



RL 7 NI

75mm
3"

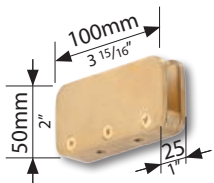


RL 75 NI

PINCES DE FIXATION - GLASHÄLTER - GLASS CLIPS GLASKLEM - PINZAS DE FIJACION - СТЕКЛОДЕРЖАТЕЛЬ

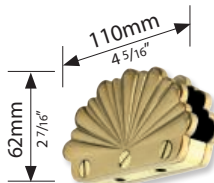


FRANÇAIS : Pince de fixation en laiton.
DEUTSCH : Messing Glashalter.
ENGLISH : Brass glass clip.
NEDERLANDS : Messing glasklem.
ESPAÑOL : Pinza de fijación de latón.
RUSSE : Стеклодержатель из латуни.



Ep. Max 12 mm

GC 8050*



Ep. Max 12 mm

GC 8150*

FRANÇAIS : Pince de fixation en laiton avec support. Utilisation conseillée avec les cache-sccllements ci contre CSL 648 et CSL 403.

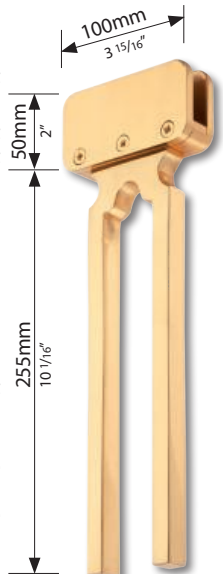
DEUTSCH : Messing Glashalter mit Stütze. Anwendung empfohlen mit nebenstehenden Abdeckrosetten CSL648 und CSL403.

ENGLISH : Brass glass clip with support. Recommended use with opposite base collars CSL648 and CSL403.

NEDERLANDS : Messing glasklem met ondersteuning. Toepassing wordt aanbevolen door de hiernaast vermelde afdekrosetten CSL648 en CSL403.

ESPAÑOL : Pinza de fijación de latón con soporte. Utilización aconsejada con el embellecedor de al lado: CSL648 o CSL403.

RUSSE : Стеклодержатель из латуни с креплением. Рекомендуется использовать вместе с основаниями CSL 648 и CSL 403.



Embout Laiton
Stütze aus Messing
Brass Support
Ondersteuning in messing
Contera de latón
Латунное окончание

GC 1050 L*

Ep. Max 12mm



Embout Fer
Stütze aus Stahl
Steel Support
Ondersteuning in staal
Contera de hierro
Стальное окончание

GC 1050*

Exemple d'utilisation - Anwendungsbeispiel
Illustration - Voorbeelden voor toepassingen
Ejemplo de empleo - Пример использования



■ 14x16 mm
9/16 x 5/8"

FRANÇAIS : Pince de fixation décorée polie vernie.

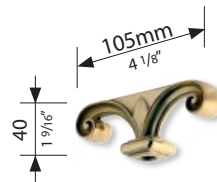
DEUTSCH : Ziseliertes Glashalter poliert und lackiert.

ENGLISH : Chased glass clip polished and lacquered.

NEDERLANDS : Decoratieve glasklem, gepolijst en gelakt.

ESPAÑOL : Pinza de latón pulida y barnizada.

RUSSE : Стеклодержатель полированный и покрытый лаком.



■ 16 mm
5/8"

GC 8450*

FRANÇAIS : Pince de fixation décorée polie vernie avec embout fer.

GC8250L : embout laiton. Utilisation conseillée avec les cache-sccllements ci contre CSL 648 et CSL 403.

DEUTSCH : Ziseliertes Glashalter poliert und lackiert mit Stütze aus Stahl.

GC8250L : Stütze aus Messing. Anwendung empfohlen mit nebenstehenden Abdeckrosetten CSL648 und CSL403.

ENGLISH : Chased glass clip polished and lacquered with support in steel.

GC8250L : Support in brass. Recommended use with opposite base collars CSL648 and CSL403.

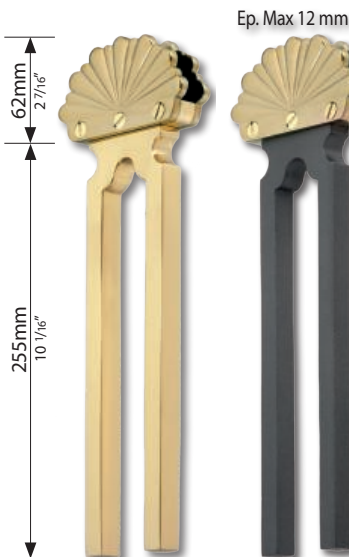
NEDERLANDS : Decoratieve glasklem, gepolijst en gelakt met ondersteuning in staal.

GC8250L : Ondersteuning in messing. Toepassing wordt aanbevolen door de hiernaast vermelde afdekrosetten CSL648 en CSL403.

ESPAÑOL : Pinza de fijación cincelada pulida y barnizada con extremo de hierro.

GC8250L : contera de latón. Utilización aconsejada con el embellecedor de al lado: CSL648 o CSL403.

RUSSE : Стеклодержатель из латуни с креплением. Рекомендуется использовать вместе с основаниями CSL 648 и CSL 403.



Embout Laiton
Stütze aus Messing
Brass Support
Ondersteuning in messing
Contera de latón
Латунное окончание

GC 8250 L*

Embout Fer
Stütze aus Stahl
Steel Support
Ondersteuning in staal
Contera de hierro
Стальное окончание

GC 8250*

FRANÇAIS : Pince de fixation décorée en laiton avec embase décorative.

GC8550 : embout fer.

DEUTSCH : Ziseliertes Messing Glashalter mit Zierstütze.

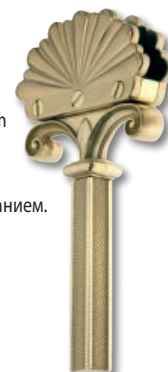
GC8550 : Stütze aus Stahl.

ENGLISH : Chased brass glass clip with decorative support.

GC8550 : Steel support.

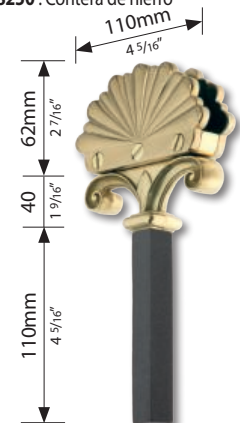
Ep. Max 12 mm

RUSSE : Латунный стеклодержатель с декоративным основанием.



Embout Laiton Guilloché
Stütze aus Messing Guillochierte
Guilloched Brass Support
Ondersteuning in messing
Contera de latón grabadas
Гильошированное латунное окончание

GC 8350*



Embout Fer
Stütze aus Stahl
Steel Support
Ondersteuning in staal
Contera de hierro
Стальное окончание

GC 8550*

■ 14x16 mm
9/16 x 5/8"

GC 8250 L*

GC 8250*

■ 16 mm
5/8"

GC 8350*

GC 8550*



FRANÇAIS : Ecrous décoratifs M 10. Produits conçus exclusivement pour l'intérieur.

DEUTSCH : Zierstück mit Gewinde M 10. Wir empfehlen diese Teile nur für den Innenbereich zu verwenden.

ENGLISH : Decorative fastener M 10. Items for indoor use only.

ESPAÑOL : Tornillo decorativo M 10. Productos exclusivamente para el interior.

RUSSE : Основан

FRANÇAIS : Equerre en laiton, voir schéma SUP6 page 109.

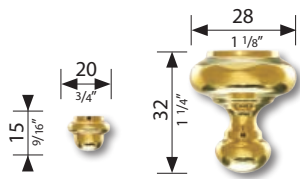
DEUTSCH : Messing Winkel, Siehe Plan SUP6, Seite 109.

ENGLISH : Brass angle bracket, see plan SUP6, page 109.

NEDERLANDS : Messing houder, zie schets SUP6, pagina 109.

ESPAÑOL : Escuadra en latón, ver esquema SUP6 pagina 109.

RUSSE : Боковое крепление из латуни, смотреть схему монтажа SUP6 на стр 109



VL 2*

VL 3*



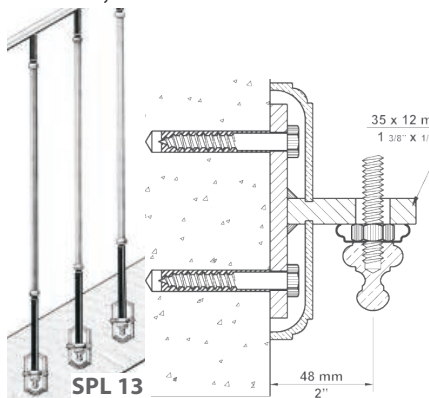
SPL 6*

SPL 6P

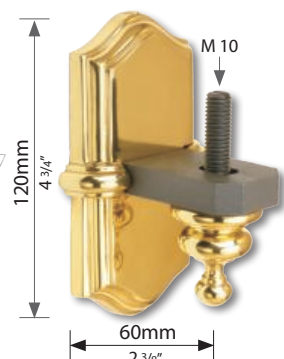
FRANÇAIS : Pour fixer les balustres latéralement sur le limon : support en fer à trous ovales et pièce de recouvrement en laiton. Produits conçus exclusivement pour l'intérieur.

DEUTSCH : Zum seitlichen Aufschrauben der Stäbe auf die Wange : Träger aus Eisen mit ovalen Bohrungen und Messing Abdeckteile. Wir empfehlen diese Teile nur für den Innenbereich zu verwenden.

ENGLISH : To fix balusters on the side of the stringer : Steel bracket with oval holes and brass parts. Items for indoor use only.



SPL 13



SPL 13*

FRANÇAIS : Boules pleines en laiton munies d'un taraudage. Produits conçus exclusivement pour l'intérieur.

DEUTSCH : Messing-Vollkugeln mit Innengewinde. Wir empfehlen diese Teile nur für den Innenbereich zu verwenden.

ENGLISH : Full bodied brass balls with a threaded hole. Items for indoor use only.

NEDERLANDS : Massieve messing bollen met draadgat. Gebruik : uitsluitend voor interieurs.

ESPAÑOL : Bolas macizas en latón con un taladro roscado. Productos exclusivamente para el interior.

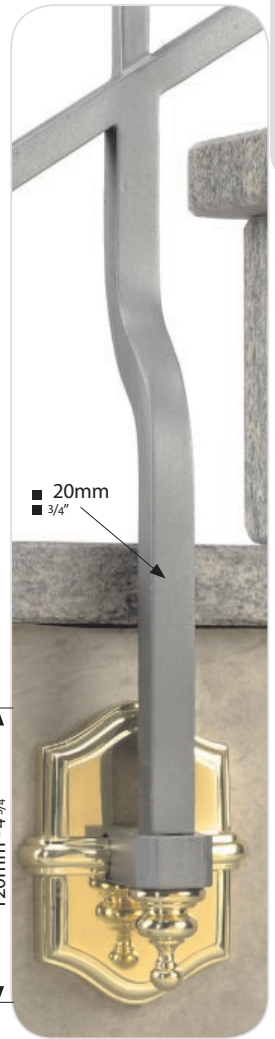
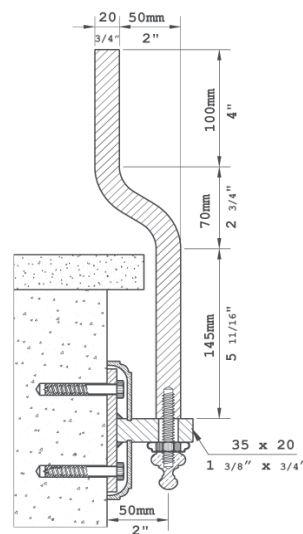
RUSSE : Цельные латунные шары с резьбовым отверстием. Для использования в помещении.

**BOULES MASSIVES
VOLLKUGELN
SOLID BALLS
MASSIEVE BOLLEN
BOLAS MACIZAS
ЦЕЛЬНЫЕ ШАРЫ**

Verni - Lacquered - Lackiert - Barnizado - Покрты лаком



D: 15 mm 9/16"	M 6	KL 15*
D: 20 mm 3/4"	M 6	KL 20*
D: 25 mm 1"	M 6	KL 25*
D: 30 mm 1 3/16"	M 8	KL 30*
D: 40 mm 1 9/16"	M 10	KL 40*



SPL 33*

FRANÇAIS : Support de lisse composé d'une platine en fer ép. 8 mm avec trous ovales et d'un montant en fer carré. Les pièces de recouvrement ainsi que la vis sont en laiton. Produits conçus exclusivement pour l'intérieur.

DEUTSCH : Geländer-Untergurtstütze bestehend aus einem 8 mm dicken Eisenflansch mit ovalen Bohrungen und einem Träger aus Vierkanteisen. Die Abdeckstücke und Schraube sind aus Messing. Wir empfehlen diese Teile nur für den Innenbereich zu verwenden.

ENGLISH : Bottom rail bracket consists of an 8 mm thick steel plate and a support arm formed from square steel bar. The covering pieces are made from brass. Items for indoor use only.

NEDERLANDS : Stalen leuning- en balustrade-ondersteuning, bestaande uit een ijzeren plaat van 8 mm dik met ovale gaten en een vierkant ijzeren drager und messing zichtdelen. Gebruik : uitsluitend voor interieurs.

ESPAÑOL : Soporte para pletina compuesto por una plancha de hierro de 8 mm con agujeros ovalados y por un montante en cuadrado de 20 mm. El embellecedor así como el tornillo, son de latón. Productos exclusivamente para el interior.

RUSSE : Нижнее боковое крепление состоящее из 8мм стальной пластины с овальными отверстиями и квадратного стального поддерживающего стержня. Для использования только внутри помещения.

FRANÇAIS : Boules creuses en laiton munies d'un taraudage. Produits conçus exclusivement pour l'intérieur. **KL100G-KL130G: Boules creuses en acier inoxydable 304 munies d'un taraudage.

DEUTSCH : Messing-Hohlkugeln mit Innengewinde. Wir empfehlen diese Teile nur für den Innenbereich zu verwenden. **KL100G-KL130G: V2A-Hohlkugeln mit Innengewinde.

ENGLISH : Hollow brass balls with a threaded hole. Items for indoor use only. **KL100G-KL130G: Hollow stainless steel type 304 balls with a threaded hole.

NEDERLANDS : Holle messing bollen met draadgat. Gebruik : uitsluitend voor interieurs. **KL100G-KL130G: Holle type 304 RVS (stainless steel) bollen met draadgat.

ESPAÑOL : Bolas huecas en latón con un taladro roscado. Productos exclusivamente para el interior. **KL100G-KL130G: Bolas huecas en acero 304 con un taladro roscado.

RUSSE : Пустотелые латунные шары с резьбовым отверстием. Для использования в помещении. Полые шары из нержавеющей стали (марка 304) с нарезанной внутренней резьбой

**BOULES CREUSES
HOHLKUGELN
HOLLOW BALLS
HOLLE BOLEN
BOLAS HUECAS
ПОЛЫЕ ШАРЫ**



Verni - Lacquered - Lackiert - Barnizado - Покрты лаком

D: 50 mm 2"	M 10	KL 50*
D: 75 mm 3"	M 10	KL 75*
D: 100 mm 3 15/16"	M 12	KL 100**
D: 130 mm 5 1/8"	M 12	KL 130**